

ORIGINATING ACTIVIT (Comments author)	meet and indealing amoto	(an must be	TAD. REPORT	ECURITY CLASSIFICATION			
Foreign Technology Division			UNCT	SSTETED			
Air Force Systems Cor	Air Force Systems Command			<u> </u>			
U.S. Air Force							
ASPORT TITLE	······································			ور بنهای انسابیسی باسای سال مناط			
METHOD OF DETERMINING	G THE COEFFIC	IENT OF	ŗ				
VISCOUS FRICTION							
DESCRIPTIVE NOTES (Type of report and inclusi	ve dates;						
Translation	•						
AUTHORIS) (First name, middle initial, last name)							
Kornacki S							
Kornacki, D.							
REPORT DATE	76. T	DTAL NO. C	PPAGES	78. NO. OF REFS			
1971		4		2			
. CONTRACT OR GRANT NO.	M. 0	RIGINATOR	S REPORT NUN	18ER(\$)			
L PROJECT NO. 7343							
		ন–এন্দ্র	IC-23-191	9-71			
P.	eð. g	. OTHER REPORT		the numbers that may be ase			
d.	l						
Approved for public :	release; dist:	ributic	on unlimi	ted.			
SUPPLEMENTARY NOTES	12. 0	0H 20 RINE	MILITARY ACT	1117			
		Foreign Technology Division					
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Foreia	in recun	TOEN DIVISION			
		Forei Wright	z-Patters	son AFE, Ohio			
ABSTRACT		Forei Wright	-Patters	son AFB, Ohio			
ABITRACT		Forei ₆ Wright	-Patters	son AFB, Ohio			
ABSTRACT		Forel ₆ Wright	-Patters	on AFB, Ohio			
ABSTRACT		Forei Wright		on AFB, Ohio			
		Forele Wright	-Patters	son AFB, Ohio			
The author gives a mo	ethod of dete:	Forel Wright	the coe	efficient of			
The author gives a ma viscous friction in 1	ethod of dete: hydraulic elem	Forela Wright	the coe	efficient of utilization			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha	rminine ments,	the coe based or gram, th	efficient of outilization ne method			
The author gives a me viscous friction in l of the properties of permitting measurement	ethod of dete: hydraulic elem frequency phones in actual	rmining ments, ase dia operat	the coe based or gram, the	efficient of butilization ditions of the			
The author gives a me viscous friction in l of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	Forela Wright ments, ase dia operat the ca s	the coe based or agram, the ing cond	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rminine ments, ase dia operat	the coe based or gram, the ing cond is of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic ele frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rmining wright ments, ase dia operat the cas	the coe based or gram, the ing cond se of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in l of the properties of permitting measuremen element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	Forela Wright ments, ase dia operat the ca s	the coe based or gram, the ing cond se of a c	efficient of a utilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rminine ments, ase dia operat	the coe based or agram, the ing cond ise of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rminine ments, ase dia operat	the coe based or gram, th ing cond se of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	Forel Wright ments, ase dia operat the ca s	the coe based or gram, th ing cond se of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a may viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rmining Wright ments, ase dia operat	the coe based or gram, the ing cond se of a c	efficient of o utilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rminine ments, ase dia operat	the coe based or agram, the ing cond se of a c	efficient of outilization he method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	rminine ments, ase dia operat	the coe based or gram, th ing cond se of a c	efficient of a utilization be method litions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic elem frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	Forel Wright ments, ase dia operat the cas	the coe based or gram, th ing cond se of a c	efficient of butilization titions of the control slide			
The author gives a me viscous friction in 1 of the properties of permitting measurement element. A measuring value is proposed.	ethod of dete: hydraulic eler frequency pha nts in actual g system for [AP1107874]	Forel Wright Mright nents, ase dia operat the ca s	the coe based or gram, the ing cond se of a c	efficient of o utilization he method litions of the control slide			

		LIN	K A	LINKE		LINK C	
		ROLE	WT	ROLE	wT	ROLE	
	-						}
Friction Coefficient							ļ
Valve							
Aydraulics							
						Ì	
	}						
					ł		ł
					ł		
			[ł		
				1			1
				1	1		
			1			1	1
			ł	[1	
			1	1			
				1	1	1	1
			1	{	{	1	1
			Į	1	1		1
				1		1	{
]	1		1	1
			ł	1	I	1	
		1	ł	ł	Į	ļ	1
			i		1	1	
		Ì	1	ł			
			1	1		1	
			ł		1	1	
			ł	1	1	ļ	Į
			1	ł		1	
			ł	· ·	1	{	١.
				1			1
			1	1	1]	
			ł		1	1	ł
			ļ		1		
			ł	!			
			{	1	1	1	1
			!	. 	!		
				{	1		
					ł	ļ	
			1			1	
			Ì				{
			ļ	1			1
					1	1	
					1	1	1
			1	1	ł		1
				1	1		1
		1	[1		}	1
		1			1		
		}		1	1	1	1
				1		1	1
			L			<u> </u>	
			UN	LASS.	TLUTED	·	
			aecurit	y Classif	reation		

FTD-HC-23-1919-71

UNEDITED ROUGH DRAFT TRANSLATION

by Joint Publications Research Services

METHOD OF DETERMINING THE COEFFICIENT OF VISCOUS FRICTION

By: S. KORNACKI

English pages: 4

Source: Pomiary Automatyka Kontrola (Measurements, Automation, Control) 1971, Vol.17, No. 4, pp. 182-183

Approved for public release; distribution unlimited.

PO/0034-71-017-004

THIS TRANSLATION IS A RENDITION OF THE ORIGI-NAL FOREIGN TEXT WITHOUT ANY ANALYTICAL OR EDITORIAL COMMENT. STATEMENTS OR THEORIES. ADVOCATED OR IMPLIED ARE THOSE OF THE SOURCE AND DO NOT NECESSARILY REFLECT THE POSITION OR OPINION OF THE FOREIGN TECHNOLOGY DI-VISION.

PREPARED BY:

TRANSLATION DIVISION FOREIGN TECHNOLOGY DIVISION WP-AFB, OHIO.

FTD-HC-23-1919-71

Date 4 April 1972

METHOD OF DETERMINING THE COEFFICIENT OF VISCOUS FRICTION

Author: S. Kornacki

Abstract: A method for determining the coefficient of viscous friction in hydraulic elements is described, based on utilization of the phase frequency characteristic. This enables measurements to be made under the actual working conditions of the element. A measurement system for distributor valve is proposed.

Aim of Measurement and Some Fundamental Relationships

In hydraulic control the need frequently arises for describing the properties of dynamic elements of the types shown in Fig. 1.



Fig. 1. Examples of elements discussed in the article. a. Shutter; b. distributor valve.

-1-



Fig. 2. Two-element model.

FTD-HC-23-1919-71

. . **.**

In addition to its resemblance to the actual object, a mathematical model should have simplicity in order to facilitate its use in the analysis of the whole system. For this reason, the elements represented above are treated as linear, while the differential equations which describe their operation are limited to the second order. This means that we consider the motion of a mass elastically suspended in a viscous medium (Fig. 2). The motion equation has the form

$$m \frac{dx}{dt^2} + k_r \frac{dx}{dt} + Cx = F(t)$$
(1)

where m is mass; k_v is substitute coefficient of viscous friction; C is rigidity of spring; F(t) is external force; t is time.

Equation (1) describes a concrete object when the constants are assigned suitable values. Difficulties arise in determining the value of coefficient k_V . It can be determined on the basis of the phase frequency characteristic.



Fig. 3. Hodograph of a second-order element.

The hodograph of an element described by Equation (1) has the form shown in Fig. 3. The phase angle between the shift vector x(t) and the force vector $\dot{r}(t)$ is expressed by the relationship

$$l_{E,p} = \frac{k.\omega}{m\omega^2 - C} \tag{2}$$

where ϕ is the phase shift; ω is the pulse rate.

hence

$$k_r = \frac{m\omega^2 - C}{\omega} \operatorname{tr} \varphi \tag{3}$$

If the phase angle ϕ corresponding to given pulse rate is known for known m and C, the value of k, can be determined.

-2-

Sometimes the aim of measurement is to determine the changes in k_v under changing operating conditions of the element, i.e. changing temperature.

FTD-HC-23-1919-71

When consecutive measurements are made at the same pulse rate ($\omega_i = \omega_0$), we can use the formula

$$\frac{k_{y_1}-k_{y_2}}{k_{y_2}} = \frac{1.3 \, q_1 - 1.3 \, q_2}{15 \, y_2} \tag{4}$$

Measuring System

The measurement of a moving mass and a fixed spring does not present any difficulties, and can be carried out with any desired accuracy. It is, however, considerably more difficult to determine the phase characteristic $\phi = \phi(\omega)$, since changes in force and translation must be recorded.

The measurement method will be discussed below using the example of the motion of the valve slide of a hydraulic proportional distributor (Fig. 4). The force causing movement in this case is due to the pressure differential acting on surface λ

$$F(t) = A \operatorname{dp}(t) \cong A \operatorname{dp}(\operatorname{sign}(wt))$$
(5)

where Δp_0 is the pressure differential amplitude.

Pressure difference changes can be readily recorded using an electric sensor.

Direct recording of the slide translation is impossible in practice due to the fact that the movement takes place in an enclosed, oil-filled space. In the literature (2) it is suggested that this difficulty be overcome by assuming a proportional relationship between translation of the slide and the speed of the servomotor being controlled by the separator in question. Apart from rather special cases, this approach has a fundamental shortcoming due to large error caused by the phase delay between slide translation and the speed chappes of the servometer. Better results are obtained by substituting the measurement of pressure drop at an opening made in the channel connecting the distributor intake ports for measurement of slide translation. There are two basic sources of error in determining the coefficient k: indirect measurement of slide translation, which introduces an additional phase shift, and errors in determining the quantities in equation (3). Furthermore, it follows from equation (3) that the total error depends on the pulse rate because of variable weight coefficients of the partial errors.

Determination of the optimum conditions through calculation is somewhat difficult. Good results are obtained by carrying out a series of measurements within a range of pulse rates for which the phase angle is contained within the limits

 $-60^{\circ} < g < -30^{\circ}$

and averaging out the values of k, so obtained.

FTD-HC-23-1919-71

-3--



Fig. 4. Measurement system for a proportional distributor slide. /Key:/l-measurement of.

Bibliography

- 1. J.F. Blackburn, G. Reethof and J.L. Shearer: <u>Fluid Power Control</u>, New York 1960, the Technology Press of NIT and Wiley Song Inc.
- 2. S.C. Tsal and P.R. Ukrainetz: "Measuring coefficients of friction in servovalves", <u>Hydraulics and Pneumatics</u>, 1967, No 6.

END

FTD-HC-23-1919-71